



MINISTÈRE
DE L'AGRICULTURE,
DU FONCIER,
*en charge du domaine
et de la recherche*

N° 000454 / MAF / DBS / DIR

DIRECTION DE LA BIOSECURITE
BUREAU DE LA STRATEGIE ET
DES AFFAIRES JURIDIQUES

PAPEETE, le 19 AVR. 2023

Le Directeur

Affaire suivie par :
Valérie ROY



Note informative aux importateurs

Objet : Attestation de salubrité pour l'importation de Suède de produits laitiers ayant subi au moins une pasteurisation.

Réf. :

- Loi du pays n° 2013-12 du 06 mai 2013 réglementant, aux fins de protection en matière de biosécurité, l'introduction, l'importation, l'exportation et le transport interinsulaire des organismes vivants et de leurs produits dérivés ;
- Arrêté n° 979 CM du 24 juillet 2015 modifié portant fixation de la liste des marchandises susceptibles de véhiculer des agents de maladies transmissibles des animaux et de la liste des denrées alimentaires et aliments pour animaux susceptibles de ne pas répondre aux conditions de sécurité sanitaire des aliments.

PJ : - 1 modèle d'attestation de salubrité pour les produits laitiers de Suède.

Mesdames, Messieurs,

Je vous prie de trouver ci-joint un modèle d'attestation de salubrité pour les produits laitiers ayant subi un traitement thermique au moins équivalent à une pasteurisation et provenant de Suède.

Ce modèle est disponible sur le site https://www.livsmedelsverket.se/globalassets/foretag-regler-kontroll/blanketter/exportintyg---lokalt-utfardade/livs_220_tredjeland_mjolkprodukter_201016.pdf

Toutes les espèces des ingrédients d'origine animale figurent dans la case 1.9 (vache, bufflonne, brebis, chèvre...).

En application de l'article 96 de l'arrêté n° 979 CM du 24 juillet 2015 modifié, il doit mentionner :

- la température de transport et d'entreposage des produits laitiers autres que les conserves (cocher la case correspondante au point I.10) ;
- la durée de conservation pour les laits fermentés et gélifiés listés à l'article 5 point H de l'arrêté n° 1119 CM du 9 octobre 2006 modifié relatif aux durées maximales de conservation de certaines denrées alimentaires animales ou d'origine animale, et les dates permettant de vérifier la conformité de ces dates limites (à mettre entre parenthèses juste après l'identification des produits au point I.14).

Au point II 9, seul le point « a. The products have been heat treated in accordance with EU legislation » s'applique. Le point II-9.b devra être rayé car il n'est pas conforme aux exigences

des articles 30 à 32 de l'arrêté n° 979 CM du 24 juillet 2015 modifié pour les produits laitiers crus ou contenant des ingrédients laitiers crus.

Ce modèle est à utiliser dans l'attente de la finalisation de la négociation d'un certificat vétérinaire, pour les produits laitiers au moins pasteurisés et accompagnés d'une attestation thermique du fabricant conforme aux exigences de l'article 40 de l'arrêté n° 979 CM du 24 juillet 2015 modifié.

Les notes aux importateurs depuis 2009 figurent sur le site internet <https://www.service-public.pf/biosecurite/import/denrees-alimentaires/importation-produits-dorigine-animale-viande-lait-miel-poisson/>.

Je vous prie d'agréer, Mesdames, Messieurs, l'expression de ma considération distinguée.

Pour le Ministre et par délégation,


Ramon TAAB



SWEDEN**Health Certificate for Milk and Dairy Products**

Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Consignor/Exporter (Name, Approval number, Address)		I.2. Certificate reference number	
	I.4. Consignee/ Importer (Name, Address)		I.3. Competent authority	
	I.5. Country of origin	ISO code	I.6. Country of destination	ISO-code
	I.7. Date of departure			
	I.8. Means of transport Aeroplane ☐ Ship ☐ Railway wagon ☐ Road vehicle ☐ Other ☐ Document references			
I.9. Description of commodity. Animal species				
I.10. Temperature of the product		I.11. Net weight (kg)	I.12. Gross weight (kg)	
Ambient ☐ Chilled ☐ Frozen ☐				
I.13. Container No. ⁽¹⁾				
I.14. Identification of the commodities				
Name of the product		Number of packages	Net weight (kg)	
Establishments (processing plant): Name, Approval number, Address				

Signature of the official inspector ⁽¹⁾Stamp ⁽¹⁾

Milk and Dairy products – 2020-10-16

SWEDEN**Milk and Dairy Products for Export from Sweden**

Part II: Certification	II. Health information	II.a. Certificate reference number						
	I, the undersigned certify that the products described above: - The establishment is approved and supervised by the competent authority according to EU legislation. - The products described above are regarded as fit for human consumption and may be placed on the EU market without restrictions. - The products have been handled, produced and packed under hygienic conditions according to EU legislation. - The products described above comply with the relevant EU legislations regarding substances (pesticides, contaminants and veterinary drugs). - The raw materials (milk) from which the products are produced were obtained from animals that were in a good general state of health. - The milk from which the products are produced, were derived from animals in which Bovine Spongiform Encephalopathy (BSE) was not officially identified at the time of collection. - The EU has implemented limits for harmful radioactive contamination and official surveillance programs on food-stuffs, here among milk and milk used for the processing of dairy products, for content of isotopes and on the general situation concerning radioactive fall-out in EU. Based on national surveillance programs the products manufactured by the producer are considered safe and fit for human consumption. - Animal products from EU are subjected to a surveillance program for dioxins and PCBs in accordance with Council Directive 92/23. Regulation (EC) no. 1881/2006 sets maximum residue limits for dioxin, PCB etc. In accordance with the EU legislation, products that are found non-compliant with the EU maximum levels cannot be placed on the market. All products produced in the EU containing raw materials of animal origin are regarded as safe and fit for human consumption. - Delete a or b, as appropriate. - The products have been heat treated in accordance with EU legislation. - Raw milk or products made from raw milk have not been subjected to heat-treatment, but meet the criteria for raw milk and products hereof as specified in the EU legislation.							
Official inspector: <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td data-bbox="199 1400 845 1467">Name (in capital)</td> <td data-bbox="845 1400 1471 1467">Qualification and title</td> </tr> <tr> <td data-bbox="199 1512 845 1579">Date</td> <td data-bbox="845 1512 1471 1579">Place</td> </tr> <tr> <td data-bbox="199 1646 845 1713">Stamp⁽¹⁾</td> <td data-bbox="845 1646 1471 1713">Signature⁽²⁾</td> </tr> </table>			Name (in capital)	Qualification and title	Date	Place	Stamp ⁽¹⁾	Signature ⁽²⁾
Name (in capital)	Qualification and title							
Date	Place							
Stamp ⁽¹⁾	Signature ⁽²⁾							

(1) If applicable.

(2) The signature and stamp must be of a different colour to that of the print